

ORNO-LOGISTIC Sp. z o.o.

ul. Rolników 437, 44-141 Gliwice, POLAND

tel. (+48) 32 43 43 110, www.virone.pl

NIP: 6351831853, REGON: 243244254

VIRONE

Model: MB-2

PL| Skrzynka na listy HAITI z gazetnikiem i wizytownikiem

EN| HAITI mailbox with newspaper holder and name plate

DE| HAITI-Briefkasten mit Zeitungs- und Visitenkartenhalter

PL| WAŻNE!

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi oraz zachować ją na przyszłość. Dokonanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji. Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wynikać z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia. Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych nie pogarszających parametrów i walorów użytkowych produktu. Dodatkowe informacje na temat produktów marki VIRONE dostępne są na: www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony support.virone.pl. Wszelkie prawa do tłumaczenia/interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone. Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.

EN| IMPORTANT!

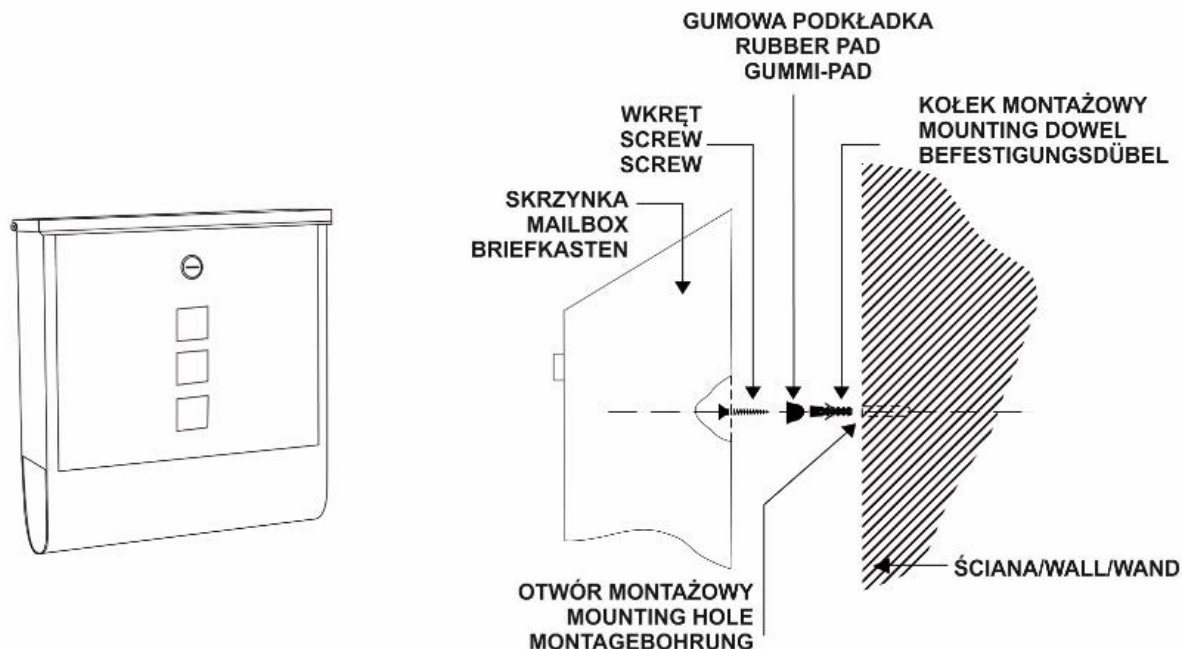
Before using the device, read this Service Manual and keep it for future use. Any repair or modification carried out by yourselves results in loss of guarantee. The manufacturer is not responsible for any damage that can result from improper device installation or operation. In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality. The latest version of the Manual can be downloaded from support.virone.pl. Any translation/interpretation rights and copyright are reserved in relation to this Manual. Do not use the device against its intended use.

DE| WICHTIG!

Machen Sie sich mit dem Inhalt der Bedienungsanleitung vertraut, bevor sie mit der Nutzung der Anlage beginnen. Die Durchführung eigenmächtiger Reparaturen und Modifikationen hat den Verlust der Garantie zur Folge. Der Hersteller haftet für Beschädigungen nicht, die sich aus der nicht fachgerechten Montage oder Einsatz der Anlage ergeben. Da technische Daten ständigen Modifikationen unterliegen, behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen bezüglich Erzeugnischarakteristik und anderer Konstruktionsänderungen vorzunehmen, die Parameter und Nutzwerte des Produkts nicht beeinträchtigen. Die neueste Version der Bedienungsanleitung ist verfügbar zum Download unter support.virone.pl. Alle Rechte auf Übersetzung/Auslegung sowie Urheberrechte dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten. Benutzen Sie das Gerät ausschließlich zu den in dieser Anweisung beschriebenen Zwecken.

07/2024

INSTALACJA/ INSTALLATION/ MONTAGE



DANE TECHNICZNE/ TECHNICAL DATA/ TECHNISCHE DATEN			
Material	Material	Material	blacha stalowa ocynkowana malowana proszkowo galvanized and powder-coated steel plate verzinktes und pulverbeschichtetes Stahlblech
Wymiary	Dimensions	Abmessungen	30,5 x 33,5 x 9,5cm
Waga netto	Net weight	Nettogewicht	1,6kg
Skład zestawu	Set contents	Das Set enthält	kołki do montażu natynkowego, zamek z dwoma kluczami wall plugs, a lock with two keys Stifte für die Aufputzmontage, Schloss mit zwei Schlüsseln

PL	Skrzynka na listy HAITI z gazetnikiem i wizytownikiem Instrukcja obsługi
CHARAKTERYSTYKA	
Nowoczesna skrzynka na listy, która będzie elegancką i efektowną wizytówką Twojego domu. Nadaje się do montażu w pomieszczeniach i na zewnętrznych elewacjach lub ogrodzeniach. Dzięki dużemu rozmiarowi skrzynka jest bardzo pojemna i swobodnie pomieści korespondencję formatu A4. Dodatkowo posiada gazetnik, tabliczkę na nazwisko oraz okienka, które są nie tylko ozdobą, ale również umożliwiają podgląd skrzynki. Obudowa wykonana z galwanizowanej stali malowanej proszkowo gwarantuje odporność na trudne warunki atmosferyczne. Skrzynka posiada wygodne otwieranie za pomocą kluczyka (2 szt. w zestawie).	
INSTALACJA	
Montaż natynkowy w nawierzchniach murowanych:	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Otwórz skrzynkę dołączonym kluczykiem, a następnie zaznacz na ścianie pozycję otworów montażowych. 2. Wywierć otwory w zaznaczonych miejscach wiertłem o średnicy 5mm. 3. Umieść plastikowe kołki w wykonanych otworach. 4. Trzymając skrzynkę umieść wkręty w kołkach. 5. Dokręć wkręty za pomocą śrubokręta. 	
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	
Czyść suchą i czystą szmatką. Nie używać środków szorujących lub rozpuszczalników.	

EN	HAITI mailbox with newspaper holder and name plate Operation manual
CHARACTERISTICS	
This modern mailbox will be an elegant and attractive showcase of your home. It is suitable for installation indoors and on external facades or fences. Thanks to its large size, the box is very spacious and can easily hold A4 letters. In addition, it has a newspaper holder, a name plate and windows, which are not only a decoration, but also let you look inside the box. The casing is made of galvanized, powder-coated steel, which guarantees resistance to harsh weather conditions. The box has convenient opening with a key (2 pcs. in the set).	
INSTALLATION	
Surface mounting on brick surfaces:	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Open the mailbox with the supplied key and then mark the position of the mounting holes on the wall. 2. Drill holes at the marked points with a 5mm drill. 3. Place the plastic dowels in the holes. 4. While holding the mailbox, place the screws in the dowels. 5. Tighten the screws with a screwdriver. 	
CLEANING AND MAINTENANCE	
Cleanse with a dry and clean cloth. Do not use any scrubbing agents or solvents.	

DE	HAITI-Briefkasten mit Zeitungs- und Visitenkartenhalter Betriebsanleitung
BESCHREIBUNG	
Ein moderner Briefkasten, der ein elegantes und auffälliges Detail für Ihr Zuhause sein wird. Geeignet für die Installation im Innenbereich und an Außenfassaden oder Zäunen. Dank seinem großen Formats ist der Briefkasten sehr geräumig und kann problemlos Korrespondenz im A4-Format fassen. Darüber hinaus verfügt er über ein Zeitungsfach, ein Namensschild und Fenster, die nicht nur dekorativ sind, sondern auch einen Blick hinein ermöglichen. Das Gehäuse aus galvanisch verzinktem, pulverbeschichtetem Stahl garantiert Beständigkeit gegen raue Wetterbedingungen. Der Briefkasten hat eine praktische Öffnung mit einem Schlüssel (2 Stück im Lieferumfang enthalten) und ein Zeitungsfach.	
MONTAGE	
Aufputz-Montage in gemauerten Flächen:	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Öffnen Sie den Briefkasten mit dem mitgelieferten Schlüssel und markieren Sie dann die Position der Befestigungslöcher an der Wand. 2. Bohren Sie mit einem 5 mm-Bohrer Löcher an den markierten Stellen. 3. Setzen Sie die Kunststoffdübel in die Löcher. 4. Während Sie den Briefkasten festhalten, setzen Sie die Schrauben in die Dübel. 5. Ziehen Sie die Schrauben mit einem Schraubendreher fest. 	
Reinigung und Wartung	
Benutzen Sie ein trockenes und sauberes Tuch für die Reinigung. Verwenden Sie weder Scheuermittel noch Lösungsmittel.	